

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Hármas gyilkosság történt az éjjel

Egy katonaszökevény lelőtt két rendőrt és egy soffórt

Nagyvárad, november 20.

Tegnap éjjel borzalmas hármasszökevény gyilkosság történt Nagyszalontán. A Fő-téren éjszaka egy óraker hangosan lármozva haladt két fiatalember. Isaiia Tódor, községi rendőr rájuk szólt és csendre intette őket, amire az egyik fiatalember szó nélkül elővette revolverét és azt a rendőrré sütötte. A golyó a szerencsétlen embert azonnal megölte. A lövés zajára elősietett a vérében fetregő rendőrnök a közelben posztoló ugyancsak rendőrfivére, Isaiia György, aki igazolásra szólította föl a két fiatalembert, mire most már ezek közül a másik vett elő revolvert és azzal a rendőrré lőtt. Ezután mindketten futásnak eredtek. Isaiia György nagynehezen bevánszorgott a közeli órszobára, ahonnan kórházba

akarták szállítani, de utközben meghalt.

A két gyilkos kézrekerítésére most már a rendőrfőnök vezetésével egy egész rendőrosztály indult autón a városba. Alig ért ki az autó a város széléig, amikor hirtelen lövés dördült el és a rendőrségi autó soffórtje holtan fordult le a kormánykerék mellől. Az üldözés ilyformán eredménytelen maradt és a rendőrség visszatért a városba. Megállapították, hogy a gyilkosok egyike Barát János katonaszökevény, a másik pedig Szegedi László. Az utóbbit a hajnali órákban a város határában sikerült elfogni, de tagadja a gyilkosságot. Azzal védekezik, hogy nála nem is volt revolver és a halálos végű lövéseket barátja adta le.

Kinek érdeke volt hazudni?

Szigoru vizsgálat indult meg a temesvári fogházigazgató eltűnési hírének terjesztője ellen

Temesvár, november 20.

A temesvári napilapok közös forrásból szerzett információ alapján megírták, hogy Facaiianu temesvári fogházigazgató váratlanul, anélkül, hogy szolgálatát átadta volna, elutazott Temesvárról. Alig, hogy a cikkek napvilágot láttak, megjelent a fogházigazgatóság részéről kiadott cáfolat, amelyet lapunk tegnapi számában közöltünk és amely szerint a fogházigazgató nem tűnt el, hanem hivatalos ügyekben Bukaresztbe utazott és hivatalát átadta Tabarnac János fogházigazgatói jegyzőnek.

Az ügyben Stinghe János fő-

ügyész elrendelte a vizsgálatot annak a kiderítésére, hogy honnan kapták a temesvári újságírók a fogházigazgató eltűnésére vonatkozó felvilágosítást. Radulescu főügyész helyettes kihallgatta a szóban forgó cikkek íróit. A kihallgatás során az újságírók előadták a következő tényállást:

November tizenhetedikén felvilágosítást kértek Tabarnac János könyvelőtől az öt temesvári fegyenc ismeretes szökési kísérlete ügyében. A kért felvilágosítást megkapták, éppen távozásban voltak, amikor Tabarnac János odaszólt:

— Van ám ennél még nagyobb új-

ság is. Facaiianu fogházigazgató négy napja eltávozott... eltűnt, anélkül, hogy a hivatalát átadta volna!

— És nem is tudják, hova ment?

— Nem?

Erre a lapok megírták az esetet. Következő napon megkapták a szerkesztőségek a cáfolatot — Tabarnac aláírásával. Ugyanaz a Tabarnac cáfolt, aki a szenzációt szolgáltatta. És ugyanaz a Tabarnac, aki a főügyész előtt letagadta az egész ügyet, sőt még azt is tagadta, hogy az újságírókat — ismeri. A vizsgálat lesz hivatott kideríteni, hogy kinek az érdekében történt a tények elferdítése és mi érdeke volt Tabarnacnak az újságírókat felültetni — Facaiianu rovására.

A sóhivatal

irodájában betörők jártak

Temesvár, november 20.

A legfőbb panaszkodási fórum helyiségeibe, a sóhivatalba az éjszaka betörtek. A Vadászderdületon levő irodába a betörők az udvari ajtók feltörése után jutottak be. Az asztalokat sorra feltörték, a szekrényekkel hasonlóan cselekedtek és azokból minden iratot a földre dobáltak. Ugylátszik, hogy pénzt kerestek, azonban hiába és ezért a lehető legnagyobb rendtelenséget csináltak a hivatalban. Lehet az is, hogy a betörés csak bosszu műve volt olyanok részéről, akik az összes hatóságok megjárása után még a sóhivatalban is eredménytelenül sirták el bajaikat. A rendőrség megindította a nyomozást. Ha azonban nem fogják el őket, akkor a sóhivatal panaszával elmehet egy másik sóhivatalba.

Temesvári öngyilkos

holttestét találták meg Jugoszláviában

Nagybecskerek, nov. 19.

Tegnap délután elegáns ruhába öltözött nő holttestét vetette ki a Bega Begaszentgyörgy község határában. A holttesten felsőkabát, elegáns utcai ruha, selyemharisnya és lakeipó volt. A huszonöt-három év körüli nő holtteste körülbelül egy hónapig lehetett a vízben. Küllerőszak nyomait nem tudták felfedezni, úgy, hogy az ügyészség nem is rendelte el a holttest felboncolását. A nő ruhájában semmit sem találtak, amiből személyazonosságára lehetne következtetni. A nyomozó hatóságok véleménye szerint az asszony valószínűleg temesvári, aki öngyilkos-ságnak, vagy véletlen balesetnek lett az áldozata. A hullát lefényképezték és a fényképet elküldik a temesvári rendőrségnek is.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'85, Párisban 15'80

Temesvári magánárfolyamok 1926 november 20-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 898'00—901'00—900'00, dollár: 184'00—184'50—185'00, dinár: 3'27 külföldi, 3'21 belföldi 3'20 effect, hollandi forint: 74'00—74'20—74'20, francia frank: 6'50—6'55—6'55, olasz lira: 7'85—7'88—7'85, cseh korona: 5'50—5'51—5'40, osztrák silling: 26'10—26'20—26'20, német márka: 44'10—44'20—44'20, magyar korona: 383—378—375, svájci frank: 35'70—35'80—35'80.

Terményárak:

Buza 770, árpa 540, rozs 500, zab 420, tengeri 500 lei métermázsánként ab feladóállomás.

ILEANA HERCEGNŐ HÁZASSÁGA ALBRECHT FŐHERCEGGEL. Bukarestből jelentik: Az Adevurul buapesti értesülése szerint politikai körökben az a terv merült fel, hogy Albrecht főherceg elveszi feleségét Ileana hercegnőt. Állítólag ezen tervvel román politikai körök is szimpatizálnának abban az esetben, ha biztosítani lehetne Albrecht számára magyar trónt.

ÁLTALÁNOS MOZGÓSÍTÁS TÖRKORSZÁGBAN. Konstantinápolyból jelentik: Az angorai kormány elmondta az általános mozgósítást. A kivonulási parancs valamennyi husz négyvenöt év közötti férfire vonatkozik. A kormány cáfolja, hogy hátrus szándékai lennének és a behívást hadgyakorlatokkal indokolja.

A MAGYAR PÁRT SEMLEGES A ROMÁN NYAL SZEMBEN. Bukarestből táviratozzák: A Magyar Párt parlamenti csoportja elhatározta, hogy a román kormányval szemben semlegeséget hirdet és kerüli a szakítást, ami a magyarországnak csak kárára lehet.

KOMMUNISTA AGITÁCIÓ AZ ANGOL BANYAMUNKÁSOK KÖZÖTT. Londonból táviratozzák: A bányamunkások körülbelül száznyvenezer szavazattöbbséggel elvetették a kormány javaslatát és ezzel megegyezés reménye ismét felborult. A bányamunkások vezetősége is kitűnő meglepetéssel értesült az elutasításról és úgy vélik, hogy a sztrájk folytatásának esáks a teljes kapitulóió lehet a következménye. Ugy vélik, hogy a munkások keretében kommunista agitáció jutott túlsúlyra.

ERJED A BRAZILIAI FORRADALOM. Londonból jelentik: A Central News értesülése szerint Brazília a forradalom egyre nagyobb arányban terjed. Rio Grande de Sul kormány valamennyi helyőrsége a felkelőkhöz csatlakozott, akik megtámadták Santa Maria városát. Négy golyózták a várost és négyszáz emberrel esett áldozatul. Este a város felkelők kezére jutott.

HÁROMSZOROSÁRA EMELIK A FÖLDADÓT. Bukarestből táviratozzák: Lepadat a pénzügyminiszter tegnap fogadta a sajtó képviselőit és reámutatott, hogy azok a költségvetési terhek, amelyeket a jövőre nézve vállalni kellett, főleg a vállalkozók fizetésének javítására, az adósságok fizetésére, valamint községi és megyei kiadások fedezésére szolgálnak. A jövőben a ház- és földadót háromszorosára fogják fel-

Faragó Konyhaedények Temesvár
Kizárólag elsőrangú külföldi áru. Józsefváros, Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 1/a.
Nagyban és kicsinyben

Ahol a földmivesek szerszámjait megadóztatják

Százhusz komoly férfi küldöttsége a prefektusnál — Terrorizálták a polgárokat, mert törvényes jogukkal akartak élni — Bogdan prefektus személyesen megy Zsombolyára a panaszok megvizsgálására

A zsombolyai községi tanács a felosztatás előtt

Temesvár, november 20.

Több cikkben emlékeztünk meg már arról a nagy elégedetlenségről, amely a zsombolyai polgárságot telíti. Popu János dr. községi főjegyző és a jelenlegi községi tanács ellen szól a panaszok egész légiója. Ezeknek lényeges részét már ismertettük is. Hirt adtunk arról is, hogy a zsombolyai polgárság nagy küldöttsége keresi fel Bogdan Antal dr. prefektust és terjedelmes memorandumot nyújt át.

A küldöttség tegnap délen járt a prefekturán. Az utca szinte feketélt, amikor

százhusz komoly férfi

Reitter Imre képviselő, Heinrich Ferenc volt képviselő, Schiller Ervin és Hollinger Péter vezetésével felvonult a prefekturára. Bogdan Antal dr. prefektus a küldöttséget a nagyteremben fogadta.

Reitter Imre dr. képviselő megköszönte a prefektusnak, hogy sok teendője dacára is azonnal fogadta a küldöttséget. Rámutatott arra, hogy Zsombolyán a községi választások alkalmával a szocialisták jutottak túlsúlyra és azóta a községben, melynek élére mint bíró Kartje Lénárt marxista került, minden

a polgárság kárára

történik. A szocialista községi tanács értette a módját, hogy Popu János dr. főjegyzőt magának megnyerje, elűri a főjegyző sok erőszakosságát és szabálytalanságát, csak hogy szabadon működhessek. A polgárságnak egyetlen választott képviselője volt a községi tanácsban, Hausluden János volt községi bíró. Ezt azonban azon a címen, hogy a tanács munkásságát zavarja, husz ülésről kizárták. Ez annyit jelent, hogy a zsombolyai polgárságnak három-négy évre lehetlenné akarják tenni, hogy megbízottja résztvegyen a község ügyeinek intézésében. Számolni kell azokkal a következményekkel, melyek azáltal keletkezhetnek, hogy a község ügyeit

ellenzék nélkül

olyan tanács intézi, amely nemzetközi politikát üz.

Reitter dr. után Heinrich Ferenc volt képviselő vázolta a panaszokat, melyeket az egyuttal átnyújtott memorandum is felsorol. Bevezetéképpen azonban elmondta, hogy az utóbbi napokban terrorizálták azokat a polgárokat, akik a memorandumra aláírásokat gyűjtöttek és sokakat elő is vezettek. Arra hivatkoztak, hogy ezt a bíró és a községi tanács megbízásából teszik, akik úgy informálták őket, hogy a zsombolyai polgárság államellenes magaviseletet tanúsít és az, amit tesz

felforgatása a rendnek.

Részletesen felsorakoztatta azután azokat a panaszokat, melyeket a község polgársága Popu dr. főjegyző és a községi tanács ellen emel és amelyeket már ismertettünk. A főjegyző olcsó háztelkekvételétől egészen a jogosulatlanul megállapított fizetéséig, minden panaszt ismertetett a prefektussal. Rátért azután a községi tanács törvénytelen és káros határozatainak ismertetésére. Panaszt emelt az ellen is, hogy a községi tanács a cégtáblá-

kat négyezertől nyolcezer lelig megadóztatta, azankivül pedig

adót vetett ki

a földmivesek legszükségesebb szerszámjaira is. Biztosította róla a prefektust, hogy Zsombolya lakossága mindenkor loyális volt, soha sem gondolt a törvényes rend megzavarására, azonban most kénytelen polgári jogainak védelmét kérni.

Bogdan Antal dr. prefektus válaszában elején kijelentette, örvend, hogy a zsombolyai polgárság ilyen nagy tömegben kereste fel, mert ebben annak a bizalomnak a megnyilatkozását látja, mellyel vele és az állammal szemben viseltetnek. A polgárságnak

joga van a panaszra

is és azzal semmiféle törvényt nem sértett meg, hogy panaszait memorandumba foglalta és a memorandumra aláírásokat gyűjtött. Éppen ezért jogtalannak tartja, hogy emiatt a polgárságot zaklatták. Igéri, hogy egy negyedórán belül intézkedik, hogy a memorandumból és az aláírásgyűjtésből kifolyólag senkinek bántódása ne legyen és minden ilyen mű eljárást azonnal szüntessenek be. Ami a községi tanácsot illeti, az a törvényes formák között lett megválasztva. Amennyiben azonban működése ellen panaszok vannak, azokat megvizsgálhatja és ha beigazolódik, úgy sem a bíró, sem a községi tanács

nem maradhat helyén.

Amennyiben ez bekövetkeznék és in-

A forradalom felfalja gyermekeit

és ez a végzet beteljesedik a csehszlovák külügyminiszteren is

Prága, november 19.

A parlament költségvetési bizottsága most tárgyalja a külügyi tárca költségvetését és a bizottság ülésén heves szavak hangzottak el Benes külügyminiszter ellen. A nemzeti demokratapárti Matousek, aki a külügyi költségvetés előadója, rámutatott arra, hogy a külügyminiszterium az összes miniszteriumok közül a legtöbbet költ. Megállapította, hogy az irodai kiadások címe alatt a miniszter né-

terim bizottság venné át a község ügyeinek vezetését, biztosítja a zsombolyai polgárságot, hogy abba a bizottságba köztisztviselőket és közbürokrátákat álló férfiak kerülnek faji, nemzetiségi és vallási különbség nélkül. Felkérte a küldöttséget, közölje a lakossággal, hogy viselkedjek nyugodtan és várja be csendben a szigorú vizsgálat eredményét, melyet haladéktalanul el fog rendelni. Legközelebb különben maga is kimegy Zsombolyára, hogy az ottani állapotokról a helyszínen meggyőződjék. Azt akarja, hogy ez a szép, viruló és törekvő község megelégedett és

boldog legyen.

Reitter Imre dr. képviselő megköszönte a prefektus megnyugtató kijelentését és biztosította róla, hogy Zsombolya népe mindenkor hűségesen állja meg őrhelyét a határon.

Bogdan Antal dr. prefektus azután átvette a memorandumot, a küldöttség vezetőivel barátságosan elbeszélgetett, majd a jelen voltak eljenzése közben távozott a nagyteremből. Reitter Imre dr. azután németül tolmácsolta a küldöttség tagjainak a prefektus szavait, melyeket azok

örömmel fogadtak.

Hollinger Péter rámutatott arra, hogy a küldöttség ezt a jelentős eredményt a nép megszervezettségének köszönheti. Heinrich Ferenc köszönetet mondott a sajtónak, amely cikkeivel már előzetesen is támogatta a zsombolyai igazságos mozgalmát.

hány utazásának költségeit is elszámolták. Azután rámutat a külügyminiszterium propagandaosztályának túlzott és ennek dacára mégis hiányos voltára.

Matousek után Pazel német nemzeti szocialista szólalt fel és azt mondotta, hogy Benes mindig az ántánt zsandárjának a szerepét játszotta és most beteljesedik rajta a forradalmárok végzete, amely szerint a forradalom saját gyermekeit felfalja.

Gyermekrontó tanár letartóztatása

Csak egészséges és szép fiukat akart tanítani

Budapest, november 19.

Emberl mivoltából kivetkőzött zene-tanárt tartóztatott le tegnap a budapesti államrendőrség. Regényi Kálmán hegedűművésznek a Felsőerdősoron zeneiskolája volt, amelyben harmincnél több növendék tanult. Tanítványai kizárólag fiúk voltak. A fiúk, akik mind tízenkét és tizenhat év között voltak, kivétel nélkül szép, egészséges gyermekek voltak, mert Regényi csunya gyermekeket nem vett fel iskolájába. A szülők Regényi behizelgő, nyájas modora miatt, szívesen adták hozzá gyermekeiket. Legutóbb Bíró Pál vendéglőst beszélte rá, hogy fiát irassa be intézetébe, mert a kis Bíróban nagy zenei talentum lakozik. A

fiu Kovács nevű barátjával meg is kezdte az órákat, de pár nap múlva a szülők észrevették, hogy a gyermekek huzódoznak a zeneórától. Hosszas faggatás után bevallották, hogy Regényi tanítás helyett erkölestelen dolgokat kísérelt meg velük. A szülők felelősségre vonták a tanárt, majd megtették ellene a feljelentést. A rendőrség a terhelő bizonyítékok egész tömegét gyűjtötte össze ellene, majd letartóztatták. A főkapitányságon izgalmas jelenetek játszódtak le, mert mint egy harminc szülő sorfala állott a rendőrségen, mikor Regényit bekísérték és a detektívek csak nehezen tudták a gyermekrontó tanárt megmen-teni, hogy a tömeg meg ne lincselje.

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piaja Asanesti (József-tér) 5. sz.

Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogyó- és hizókurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedarúsítása.

Megharapta a rendőrt mert ki akarta lakoltatni

Temesvár, november 20.

Makamul Istvánné a józsefvárosi Eötvös-utca 32. szám alatti ház tulajdonosnője héttagu családjával egyzsoba konyhás lakásban lakott. Végre kiürült egy lakás a házában és azt is igénybe vette. Alig rendezkedett azonban be a lakásban, megjelent egy igénylő és felmutatott egy bont, amely szerint a lakás az ő számára lett rekvirálva és rendőri segédlettel ki akarta lakoltatni az asszonyt. Makamulné tiltakozott, kért, könyörgött és hisztériás kitörésében az egyik rendőrt, amikor az a lakást ki akarta nyitni, a kezefején megharapta. Az ügy a hadbíróság elé került és Jépure királyi vádbiztos lázadás címén kérte az asszony megbüntetését. Anuica Aurél dr. védőbeszédében feltárta a szerencsétlen asszony helyzetét és kimutatta, hogyha elkövetett büntetendő cselekményt, az egészen egyszerűen a könnyű testi sértésben merül ki. A hadbíróság egyhangúlag felmentette Makamulné.

Izgalmas ülés

a kamarában a bihari mandátum miatt

Bukarest, november 20.

A kamara tegnap ülést tartott amelyen Madgearu megállapította, hogy a kormány nem hajtja végre gazdasági programját amelyről a trónbeszédben sem történik említés. A Sadoveanu Mihály bihari képviselő mandátumának igazolására kiküldött bizottság terjesztette ezután elő javaslatát. Sadoveanu megválasztása ellen tíz képviselő aláírásával panasz érkezett be. Gaspar Mihály fenntartja a panaszt, miközben a kormánypart részéről élénk közbeszólások zavarják. Felkiáltások hangzanak:

— Ön már hét pártnak volt tagja!

Gaspar kérte, hogy szolgáltatásnak elégtételt a bihari parasztnak, akik Goga igája alá kerültek.

Goga belügyminiszter: Engene vonjanak be ebbe az ügybe!

Dobrescu élesen közbeszól mire az elnök rendre utasítja.

Goga: Nem fogadok el Öntö leckét, aki csak az én türelmem folytán van itt. Alig tudom magam visszatartani, hogy az ország szín előtt ne vegyek elégtételt magam. Az ülés nagy zajban ért véget.

A szenátus tegnapi ülésén Gog belügyminiszter válaszolt az előző ülésen elhangzott interpellációiról és kijelentette, hogy a csernovic események beállítása erősen túlzott. A rend érdekében megért magatartást kíván a kisebbségek től is.

És még azt mondják, hogy nincs pénz. Szombat és vasárnap lesz az évi mulatságok rekordja. E két napon összesen 38 mulatságot tartanak.



Berndorfi
evőeszközök
alpakkaezüst
disztárgyak
nagy
választékban
kaphatók

DRACHSLER VILMOS
ékszerész, Temesvár, I., Hunyadi-u. 3.

NE UGORJON BE
OLCSÓ-DE-ROSZ
RADIO
KÉSZÜLÉKNEK, HANEM
KÉRJE ÁRAJÁNLATUNKAT
Electron
SZT. GYÖRGY TÉR
Rádiókészülékeket díjmentesen
verifikáltunk. 1172

Hirek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-ter) 4.

Feliratszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmányoké 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Előfizetési szerkesztő:

Vuchetich Andre dr.

A pénzügyigazgató

er jogosított önkényesen megváltoztatni az adóalapot

Temesvár, november 20.

A Timisiana temesvári pénzügyintézet egy év előtt Acsova aradmegyei közönségnek nyolcszáz hold erdőt vásárolt. A földért egy év múlva a közönség urbéresrel kötött csereszerződés alapján a város részére szántóföldjeivel cserélt. A szerződésben a vételár egymillió hatyázezer leiben volt feltüntetve. Az új pénzügyigazgatóság a csereszámot megvizsgálta és kétértelműséget észlelve a kétmillió hatszáz ezer leire bontotta és ezen összeg után rótt ki az adókat, amelyet a Timisiana meg is fizetett.

Mikor a Timisiana földje után kérték a kivételtek az adót, a pénzügyminiszterium szakértői a föld értékét kétmillió kétszáz ezer leire becsülték. Az aradi pénzügyigazgatóhivatal azonban sem az aradi pénzügyigazgatóság által eredetileg megállapított értéket, sem a pénzügyminiszterium szakértőinek a becsülését nem fogadta el, hanem a saját hatáskörében tízenkétmillió leiben állapította meg a birtok értékét és ennek alapján Timisianát illetéktitkolás miatt százhatvenezer leire bírságot szabott. Az aradi törvényszék a bírságot megtagadta. Felelősség folytán a temesvári táblához került az ügy, amelynek elnöke Fehér Antal tanácselnök előzetes elhatározása alatt a bírság kiszabását megtagadta és az indokolásban megemlítette, hogy az aradi pénzügyigazgatónak nem volt joga önkényesen megváltoztatni a pénzügyminiszterium által delegált szakértők becsülését.

Az apostoli kormányzó Lugoson. A hála Ágost apostoli kormányzó látogatja a lugosi római katolikus hitközséget. Az apostoli kormányzó a lugosi plébánia templomban az ünnepi misét celebráls prédikációt mond.

Egyházi zene. A székesegyházi orgonaszólamok vasárnapi kilenc órai nagyünnep kapcsán Weirich Es-dur miséjét követően, négyzólamú vegyeskarra orgonakísérettel. Az Introitust és Compline-t egyzólamú vegyeskarra orgonakísérettel, a Requiemet Leitner-től, az Offertóriumot Gollertől mindkettőt négyzólamú vegyeskarra orgonakísérettel. Betéteket Liszt Ferenc Pater noster kórusát négyzólamú a capella vegyeskarra. — A délutáni három órai orgonaszólamú koncertet a teológusok énekkara falsobordon kórusokkal elő régi mesterektől.

A Magyar Leányegylet teadélménye. A Temesvári Magyar Leányegylet vasárnap, november huszonegyedikén délután öt órakor, a gyárvári Vigadóban műsoros teadélután tartott. A megnyitóbeszédet báró Ambruszy Andorné tartja, a Temesvári Magyar Dalárda Gokler Antal karvezénylete mellett dalokat énekel. Jörögéné Draskóczy Vilma tanárnő vezényelt. A Magyar Leányegylet vezetője Hajdu Frigyes dr. előadta a fel. Unterreicher Mariska színdarabját. Tóth Ilonka táncszámmal kezdte a műsort. Kakujay Aranka magyar és németül énekel, míg Uhlár Béla az éjfél vendég című drámájában jelenetében Stachler Jolán, Jós Gitta és Csermák Lajos énekel fel. A műsort a Magyar Dalárda éneke zárja be. Vendégeket szívesen látnak.

ROMÁN DELEGÁCIÓ FOGADTÁSA OROSZORSZÁGBAN. Bukarestből táviratozzák: A román-orosz vegyes bizottság tegnap tartotta első ülését Kamenev-Podolszkban. Valószínű, hogy kedvező megegyezés jön létre minden kérdésben. A román delegációt igen szívélyesen fogadták.

— **Az Arany János Társaság matinéi.** A temesvári Arany János Társaság, melynek működése hosszú hónapokon keresztül szünetelt, a legközelebbi jövőben megrendezi idej első matinéját. A matiné Herceg Ferenc hatvanadik születésnapja alkalmából a Bánságban született nagy magyar író ünneplése fogja kitölteni. A második matiné Szentkláray Jenő dr. a nemrégiben elhunyt kiváló temesvári történetudós emlékének szenteli. Az előadásra a társaság meg akarja nyerni Karácsonyi János dr. püspököt, a Magyar Tudományos Akadémia tagját, aki az akadémia megbízásából most írja Szentkláray életrajzát.

Szombaton 4 órakor Ifjúsági előadás

JÁNOS VITÉZ

Halmos, Zilahy Irén, Gömör, Sós és Fratta felléptével.

— **Leszurt egy iskolásifiút, mert bombának nézte a könyveit.** Triesztből jelentik: Egy utcakereszteszövedésnél Mario Abel foglalkozás nélküli kárpitossegéd rátámadt Laudio Otteri tízennégy éves iskolásifiúra és néhány kézzurággal megölte. Egy katonát, aki a fiu segítségére sietett, szintén megölt. Kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy a fiu iskolakönyveit bombának nézte és azt hitte, hogy Mussolini ellen akar merényletet elkövetni.

Autónál gyorsabban hajt a Kopro, ha érzel bajt.

— **Missziós szentbeszéd Gátalján.** Gátaljáról jelentik: Rigó Sándor katolikus esperes meghívására Péter Timót ferencrendi atya Gátalján november 27-től december 4-ig missziós szentbeszédet tart.

* **Megérkeztek az új tagok a Pátria-barba.** Nézz meg a műsort nem bánja meg.

— **Temesvár költségvetését még mindig tárgyalják.** Temesvár város állandó választmánya tegnap folytatólag tárgyalta a város jövő évi költségvetését. Altalában az egyes osztályok magasabbban állapították meg szükségleteiket, mint azt a költségvetés bevételei elbíráják és ezért több pontban mérsékelni kellett a kiadásokat. A költségvetés részletes tárgyalását tegnap nem fejezték még be.

Ma okvetlen nézze meg fél 9-kor a

GOLDSTEIN SZÁMIT

Zilahy Irén, Harmath, Homokay, Sorr, Sós és Darvassal.

* **A Lloyd Tavernában esténként a két Caligaris óriási sikerrel lépnek fel.**

— **Utonállók a Gyárvárosban.** Salamon Kornélia panaszt tett a rendőrségen, hogy villamoson este az Árok utcában levő lakására igyekezett és mikor a Buziási-ut sarkán a villamosról leszállott, a félhomályos utcán két ismeretlen férfi támadta meg, kiragadták a kezéből a retikuljét és futásnak eredtek. A táskában huszezer lei készpénz volt. A rendőrség a rablók kézrekerítésére megindította a nyomozást.

SZENZÁCIÓS CIKK jelenik meg a holnapi Déli Hirlapban arról, hogy kik a temesvári írók és milyen értékelés szerint kerültek bele a most most megjelent Irodalmi Lekszikonba.

* **Disznótoros vacsora szombaton, azaz 20-án este a gyárvárosi Horga Három béka vendéglőben (Felsőárok-utca 1.)**

— **Rádiókereskedők gyűlése Aradon.** Aradról telefonálják: Az erdélyi rádiókereskedők vasárnap délelőtt tízenegy órakor a bukaresti kiküldöttekkel együtt országos értekezletet tartanak Aradon. Követelni fogják a határmenti korlátozás megszüntetését és a bukaresti leadó állomásnak az erdélyi zónába való bekapcsolását.

Ön hallotta a Zilahy Irén esetét a Noszty fiu-val?

* **A Grand Hotel kávéházban esténként művész-kvartett.** Szombat és vasárnap délután zene. Telefon 5-82.



Széppé

varázsol

ELIDA
IDEAL-SZAPPAN

Tisztább, enyhébb és sokkal kellemesebb illatu.

A TEMESVÁRI KERESKEDŐK AZ ADÓFIZETÉS KÖNYVITÉSÉÉRT. A temesvári kereskedők körében mozgalom indult meg, amelynek az a célja, hogy a temesvári kereskedők kiüldöttéleg keressék fel a pénzügyminisztert és a mai nehéz gazdasági helyzetbe való utalással az adófizetés tekintetében könnyítések engedélyezését kérik.

— **A józsefvárosi gyümölcs piac áthelyezése.** A józsefvárosi gyümölcs piac évek óta a Fröbl-utcában volt. Miután azonban a Fröbl-utca kövezete és aszfaltja most alapos és sokáig tartó javításra szorul, a hatóság intézkedésére a gyümölcs piacot a Csillag-utcaba tették át.

* **Vaddisznófej és vaddisznóhus** kapható Zsuzsi csemege-kereskedésében, ahol egyben az elkészítés módja is megtudható.

— **Hamis részvények a bukaresti tőzsdén.** Bukarestből jelentik: A bukaresti tőzsdén az utóbbi napokban a Redeventa-petroleumvállalat hamis részvényeit hozták forgalomba. Megállapították, hogy a részvényeket a megszökött Als chek bankár hamisította.

Ön és mindenki nézze meg vasárnap este 9 órakor a **VIG ÖZVEGY-et** Pintér, Zilahy, Halmos, Fratta, Sós, Kassay és Inkével.

— **Orvosi hír.** Dr. Sugár Mihály belgyógyász-röntgenológus rendelőintézetét áthelyezte a Lloyd-palotába a második emeletre. Pácienseknek díjtalan liffhasználat áll rendelkezésre. Rendel délelőtt feltizenegy-től tízenkét-ig és délután háromtól-négyig. Telefon: 1800.

— **Betörések.** Vanosina Paula Hunyadi-ut 11. szám alatti lakosnő bejelentette a józsefvárosi rendőrségen, hogy távollétében ismeretlen tettesek hatoltak be a lakásába, a szekrények tartalmát összevisszahányták és husz dollárt, száz dinárt és háromszázötven leit elvittek. Klaber László, Gyárváros, Magyar-utcai kereskedő üzletébe ismeretlen tettesek betörték és szappant, valamint több cipőt vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást.

Cseléd is meg uri dáma Kopro, szed, ha hasgörcs bántja.

— **Zenei szemle.** Jánosy Dezső zenei folyóirata XI-ik évfolyamának első száma élénk és változatos tartalommal jelent meg. Értékes cikkeken kívül Lapszemle és Figyelő egészítik ki az egyes rovatokat.

Vasárnap d. u. 6 órakor csak felnőttek nézhetik meg a **CSITULJ SZIVEM-et**

— **Palesztinai aktuális problémák.** A zsidó nemzeti szövetség e hó huszonegyedikén, vasárnap, vendégül látja Szönyi Géza drt, a kolozsvári Keren Hajessod vezetőjét, aki délután 6 órakor a belvárosi izraelita hitközség dísztermében előadást tart a palesztinai aktuális problémákról. Vendégeket szívesen látnak, a belépés díjtalan.

* **A Lloyd Tavernában minden este világvárosi műsor, francia konyha, jazzband, parkettánc.**

— **Orgonahangverseny.** Az eredetileg november huszonegyedikére tervezett orgonahangverseny, felmerült akadályok következtében december ötödikén délután öt órai kezdettel lesz megtartva.

— **Kedélyes est.** A Temesvári Evangélikus Nőegylet december hó hetedikén a gyárvárosi Vigadóban jótékony célú kedélyes estét rendez, amelyen vendégeket is szívesen látnak.

Csak a **TÓTH MARI és HOMOKAY PALI** esetéről beszél az egész város!

— **Gyilkos gyáros.** Párisból jelentik: Hals Henrik és Schwab Gyula svájci alattvalók egy nagy iparvállalat tulajdonosai voltak, amely azonban tönkrement. Hals a pusztulásért Schwabot okolta és elkeseredésében agyonlőtte. A rendőrség a gyilkos nagyiparost letartóztatta.

— Kocsisok és tüzoltók harca címen megírtuk néhány nap előtt, hogy verekedés történt a józsefvárosi Spitzer-féle korezmában. Arról értesítetek, hogy a verekedés nem a józsefvárosi Spitzer-féle vendéglőben történt, hanem az Erzsébetvárosban.

* „Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelyesebben cselekszik, ha száját **FARMODONT** fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.“

Utoljára láthatja ma délután 3-kor a

SYBILL-t

Pintér, Halmos, Rudas, Fratta, Szepessy és Sós-tól.

* **Humanitas.** A gyárvarosi Humanitas asztaltársaság f. hó 21-én, vasárnap este 9 órakor a Mednyánszky vendéglő nagytermében a Magyar Dalárda tagjainak közreműködésével, kedélyes összejövetelt tart. Az elnökség e műsoros estélyre a társaság m. t. tagjait, azok hozzátartozóit és barátait ez uton meghívja és megjelenésüket feltétlenül elvárja. Belépődíj nincsen.

— **Balesetek.** Bercea Tódor tizenhétéves CFR műhelyben dolgozó inas munka közben, midőn az üllőn kalapált és a kalapácsot felkapta, jobb szeme fölött a homlokát betörte. A szerencsétlenül járt fiút a mentők a kórházba szállították. — Kronner Mátyas, műmalomi munkás, aki a vagongyárban van alkalmazva, deszkagyulladás közben közelért a fűrészgéphez, amely balkezének két ujját levágta. A mentők a kórházba szállították.

* **Kern Pál** bőrkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

— **Stendhalról** konferál szombaton este **Osvát Kálmán**, a francia irodalomnak erről a tüneményes alakjáról, akinek a szerelemről írt könyvét és „A vörös és fekete“ című gyönyörű regényét mindenki ismeri. (Ennek a regénynek a hőse az ifju Sorel, a napoleonimádó, hősnője pedig Reualné, irodalmi emlékeink legdrágább asszonya.) Ugyanezen az estén beszél **Osvát Gorkijról** is, abból az alkalomból, hogy a nagy író önéletrajza megjelent.

* **Szerszámok, butorvasalás és az összes vasárak Scherter Ottó** vaskereskedésében, Timisoara.

* **Női filc- és bársonykalap** legelőnyösebben **N. C. Dániel** cégnél. Detailelás a gyárépületben, József-tér 12, a Küttl-térrel szemben.

* **Béautók** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca, Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Színház

Eggy Ghyssa táncművésznő mult évi estélye mindazoknak, kik ezen részt vettek, felejthetetlen élménnyé vált. Ritkán nyilik alkalom a művészetért rajongó közönségnek, hogy igazi klasszikus táncművészetben legyen része és ezért a folyó évi szezonnak valóságos eseménye lesz **Eggy Ghyssa** táncestélye, mely december 6-án a Tiszti Kaszinó nagytermében lesz megtartva.

Goldstein Számi. **Kövesy Gyula** harminc év előtt énekes vigjátékot írt, amely akkoriban nagy tetszéssel találkozott. Ezt a végig

humoros darabot nyitja fel ma este a színház kitűnő szereposztással. A címszerepet **Sós Mihály** játja, akinek kitűnő tehetsége párs figurát fog színrehozni.

Gyermekelőadás lesz ma délután amikor is **János vitéz** van rajta.

Vig özvegy. Bizonyára zöltház nézi végig vasárnap este két Ferenc legnépszerűbb operettjének, a Vig özvegynek repriz vezető szerepeket **Pintér B. Halmos Mici, Huszár Károly, Fratta, Kassay, Mory és Sós** játsszák.

Vasárnap délután három órakor a Sybill operett, hat órakor pedig a Csitulj szívem vigjáték fog a színházban a közönséget szórakoztatni.

Heti műsor:

Szombat d. u. fél 4: János vitéz. Gyermekelőadás.

Szombat este: Goldstein Számi. Vasárnap d. u. 3: Szibill.

d. u. 6: Csitulj szívem. Este: Vig özvegy.

HAAS LIPÓT, Temesvár-Belváros, Lloyd-sor

LINOLEUM- és SZŐNYEGÁRUHÁZA

jelentik t. vevőközönségének, hogy üzlethelyiségének megnagyobbításával kapcsolatosan linoleum, viasszosvász, sár- és hócipő árait a mai naptól kezdve

10 és 15%-kal redukálta

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

2 barátnő levelezne 2 intelligens komoly gondolkozású urival. Leveleket „Eszme-csere“ jellegére a kiadóba kérünk. (4021)

Házasság

Hölgyeim, jöme jelenésű 28 éves gazdálkodó vagyok, keresem független urhölgy ismerettségét házasság céljából. Leveleket „Karácsonyra eljegyzés“ jellegére a kiadóba kérek teljes címmel. (4029)

Alkalmazás

Gazdasszony vidékre uriházba kerestetik. Ugyanott első szobaleány felvételek. Ajánlatokat „Kastély“ jellegére a kiadóba. (4039)

Szorgalmas megbízható szobaleányt keresek, aki két kis gyermek gondozását is ellátja. Cim a kiadóban. (4045)

Ügyes házivarrónőt keresek. Ajánlatokat „Varrónő“ jellegére kérek a kiadóba. (4046)

Fiatal segéd lehetőleg fűszeres felvétetik. Ajánlatokat „Üzletszerző“ jellegére a kiadóba.

Allást keres

Magyar, német nyelvet jól beszélő hivatalnok pénztárosnő, elárúsitónő vagy ehhez hasonló állást keres. Szíves megkereséseket „Szorgalmas munkaerő“ jellegére a kiadóba.

Árva fiu, aki négy középiskolát végzett, a román nyelvben teljesen perfekt, irodalmi alkalmazást keres. Fizetési igényei a legyszerényebbek. Ajánlatokat „Árva fiu“ jellegére a kiadóhivatalába kér. (1612)

Komolyabb megbízható nő állást keres, elárúsitónőnek is megy. Józsefváros, Eötvös-utca 23. (1627)

Jól főző mindenes szakácsnő ajánlkozik gyermektelen uriházhoz. Cimeket kérek a kiadóhivatalba. (4028)

Adás-vétel

Gyönyörű fekvésű kövesut mentén bekerített telek gyümölcsfákkal beültetve a Kardos-telep, a Piactérhez közel, családi okok miatt eladó. Cim a kiadóban. (3089)

Használt könyvszekrényt keresek megvételre. Ajánlatokat „Biblos“ jellegére kiadóba kérek. (4050)

Komplett 12 személyes evőeszköz olcsón kapható. Fortuna, Gyárvaros, Fő-utca 56.

Lakás

Keresek 3-4 szobás modern lakást lehetőleg kerttel. Cimeket „2 személy“ jellegére a kiadóba. (3017)

3 szobás lakás, modern minden kényelemmel, lelépés ellenében átadó. Cimeket „150 ezer“ jellegére a kiadóba kérek. (4040)

Különbéle

Elektromotorokat egyen- és forgóáramu generátorokat minden nagyságban gyártunk, javítunk és tekerceselünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50.

Idősebb urinó kerestetik ugyancsak idősebb urinóhoz szobatársnőnek, butor és konyhasználattal szerény fizetési feltételek mellett. Erzsébetváros, Tirol-u. 37. (1628)

Kabát- és kalapbőrök

valamint különböző színű antilopok ruhadísznek nagy választékban. Grünwald, Spitzer és társa. 1483

Fehérnemű varrást, javítást olcsón vállalok. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földsz. jobbra.

Zongorák és pianók nagy választékban. Zongorakülönlegességek az előkelő zenevilág részére. Megtekinthető **Wonka** zongorakészítőnél, Temesvár-Józsefváros, Török-utca 4. (1548)

Egyetlen látogatás

meggyőző bárkit arról, hogy kötöttáru, u. m. szveter, keztü, harisnya, továbbá belésáru, barchent, paplan stb. milyen olcsón szerezhető be **Löwenthal Rezső** áruházában Belváros, Hunyadi-utca 9. (1489)

Művészeti szabadiskola

nylik meg Temesvárott **Kóra Nándor** és **Varga Albert** festőművészek vezetésével a gyárvarosi **Andrássy-ut 4. szám** alatti műtermekben. Nappali és esti tanfolyamok. Beiratkozás és érdeklődés egész napon át az iskola műtermében. (1613)

Ezer lei jutalom annak, aki az 571. számú biciklit megtalálja, vagy a testest kézre keríti. Majthényi szerelési vállalat, Temesvár, Dózsa-utca 6. Telefon: 11-29 (1626)

Rózsá és Schampion

burgonya

kapható házhoz szállítva **Plohnál**, Józsefváros, Hunyadi-ut 51. Telefon 15-78. 1620

Forgalmas helyen

egy jömenetelű étteremhez 250 ezer leiel társat keresek. Ajánlatokat „Hosszabb szerződés“ jellegére a kiadóba.

Beszálló vendéglő

a Fő-utvonalon más vállalkozás miatt sürgősen eladó. Közlelbit Gyárvaros, Buziási-ut 7.

A táncszezon kezdetével minden családban nélkülözhetetlenné válik a 1596

grammofon

A világ legjobb grammofonja és grammofonlemezei

KATZKY-nál

Timisoara, Mercy-utca 10.

Tremi butorgyá

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám. Állandó nagy raktár

Csak egy hétfő

kaphat még olcsó bársonykalap az összes divatszinekből darabonként 200—250—280—leier

Kovinka Somborác-nál Uri-utca 4. sz.

Ha szép akar lenni, használj **Kulka-féle Lilliomtej-krémet**, **lilliomzappant**, **lilliomputert**, 3 színben. Kapható kizárólag **Kulka Emil** vrosi gyógyszerárában, a Fekete Sárhoz, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Butorok készítését

bármily kivitelben vállalom.

Wildpret Ferenc

Kossuth Lajos-utca 1. 1149

Kardos-telepen

új kövesut mentén

120 □ öles telek 24.000 leu

építőanyagot szintén részletre kap

A karácsonyi játékaru eladás

nagyban és kicsinyben már megkezdődött.

Nagy választék beszélő- és járó-babákban, babakocsikban, gyermekhajtányokban, tricykliben, hintalovakban.

A Sternfeld utóda **Schwartz Gyula** cégnél, Timisoara-Belváros, Mercy-utca 2.